

## SECTION IV

## SERVICE DE STATISTIQUE ET DE RECENSEMENT

Le recensement cantonal, interrompu en 1939 et 1940, par suite des mobilisations et des relèves d'armée, s'est étendu, cette année, au territoire genevois tout entier.

C'est grâce au précieux concours fourni par la gendarmerie, chargée d'effectuer le recensement dans les communes rurales, que ce résultat a été obtenu car nombreux encore ont été, en 1941, les jours d'absence du personnel pour cause de service militaire.

La Section recensement a été spécialement chargée, par arrêté du Conseil d'Etat du 16 septembre 1941, de l'organisation, de la surveillance et de la récapitulation du recensement fédéral de la population, du 1<sup>er</sup> décembre 1941.

Le résumé du travail accompli au cours de cet exercice est le suivant:

Ménages recensés . . . . .	62.675
Entreprises recensées . . . . .	14.941
Bulletins de vacances établis . . . . .	3.115
Mutations de locataires . . . . .	21.121
Mutations de personnes logées . . . . .	18.489
Bulletins de diffusion reçus . . . . .	44.135
Signalements de personnes exerçant sans autorisation . . . . .	325
Signalements de chiens sans médaille . . . . .	456
Enquêtes diverses demandées . . . . .	1.334
Renseignements fournis aux corps de police . . . . .	1.608
Amendes infligées (représentant fr. 1.042,—)	192

## STATISTIQUE

La population du Canton — 176.444 habitants — est en diminution de 291 unités sur celle de 1938 et, selon l'origine, elle se compose comme suit:

Genevois . . . . .	66.142
Confédérés . . . . .	81.649
Etrangers . . . . .	28.653

Comparativement à 1938, les Genevois et les Confédérés sont en augmentation, les premiers de 1.207 unités et les seconds de 3.963. Quant aux étrangers, leur nombre continue à diminuer et les nombreux départs provoqués par la guerre et ses conséquences ne sont présentement plus compensés par de nouvelles arrivées.

On trouvera dans les tableaux annexés la répartition de la population pour chacune des communes genevoises, par sexes, situation d'état-civil et confessions, de même que le nombre des Confédérés selon leur canton d'origine, et celui des étrangers, réparti par pays.

Les relevés trimestriels établis par les officiers d'état-civil fournissent, ci-après, les chiffres annuels des naissances, des mariages et des décès, de même que les totaux du mouvement de la population de 1931 à 1941.

Notons, en ce qui concerne l'état-civil, que l'excédent des décès comparativement aux naissances a diminué en 1941 d'une façon réjouissante.

## Statistique des logements vacants dans l'agglomération genevoise

	1940	1941	Différence
Logements de 1 et 2 pièces . . . . .	1.106	1.232	+ 126
» de 3 et 4 » . . . . .	3.616	3.890	+ 274
» de 5 et 6 » . . . . .	850	923	+ 73
» de 7 pièces et plus . . . . .	236	355	+ 119
Totaux . . . . .	5.808	6.400	+ 592

Par suite des événements internationaux, le nombre des appartements inoccupés s'est encore accru. En outre, le départ massif de quelques centaines de familles de fonctionnaires de la S.D.N. et du B.I.T. est une des causes principales de cette augmentation du chiffre des appartements vacants.

La création, pendant ces dix dernières années, de plus de 10.000 appartements nouveaux n'a pas été compensée par un afflux proportionnel de population.

La valeur locative brute annuelle des logements vacants en 1941 se monte à fr. 6.113.250,— contre fr. 6.310.000,— en 1936. Cette diminution, malgré une augmentation du nombre des vacances, résulte d'un abaissement des prix de location, en particulier du prix des grands et très grands appartements.

## STATISTIQUE VINICOLE POUR L'ANNÉE 1941

	1940	1941
Superficie en hectares (crus blancs) . . . . .	827,36	808,61
» » » (crus rouges) . . . . .	153,45	162,73
Totaux . . . . .	980,81	971,34
Rendement en hectolitres (crus blancs) . . . . .	18.526	51.273
» » » (crus rouges) . . . . .	6.440	10.571
Totaux . . . . .	24.966	61.844
Valeur de la récolte en milliers de francs:		
crus blancs . . . . .	2.172	5.500
Prix moyen par hectolitre:		
crus blancs . . . . .	Fr. 88,5	89,33
crus rouges . . . . .	» 82,5	87,03

Le Service de l'Agriculture a bien voulu commenter ces chiffres dans la note ci-après:

La récolte de 1941 en bonne quantité moyenne a été également de bonne qualité et, par surcroît, d'un prix relativement élevé et de vente facile. Espérons que c'est l'annonce d'une période de rendement normal après trop d'années difficiles. La lutte contre les maladies n'a pas été trop compliquée mais qu'en sera-t-il en 1942? Au point de vue de la matière première, du sulfate de cuivre notamment? En cas de pénurie, c'est non seulement la récolte anéantie, mais l'existence même de la vigne qui est en cause. Nos laboratoires tentent de parer à cette redoutable éventualité; ils réaliseraient là une sorte de miracle!

Un autre danger: c'est la tentation du viticulteur de pousser à la production bien que l'excès en tout soit un défaut. Les caves coopératives devront y veiller tout spécialement pour ménager leur avenir.

Cette année, il n'y a eu de sucre ni pour le vin (comme l'année dernière) ni pour la piquette, ce qui est une grande gêne.

MOUVEMENT DE LA POPULATION DU CANTON DE GENÈVE  
d'après les mariages, naissances et décès de 1931 à 1941

Années	Mariages	Naissances vivantes	Décès sans les mort-nés	Excédent des décès
1931 . . . . .	1.717	2.016	2.352	336
1932 . . . . .	1.712	2.078	2.382	304
1933 . . . . .	1.629	1.849	2.182	333
1934 . . . . .	1.657	1.857	2.178	321
1935 . . . . .	1.548	1.875	2.279	404
1936 . . . . .	1.397	1.777	2.203	426
1937 . . . . .	1.469	1.802	2.138	336
1938 . . . . .	1.564	1.746	2.306	560
1939 . . . . .	1.744	1.750	2.180	450
1940 . . . . .	1.686	1.658	2.216	558
1941 . . . . .	1.531	1.899	2.143	244

## Tableau de la population du Canton de Genève en 1941

Communes	Genevois	Confédérés	Etrangers	Total 1941	Total 1938	Différences	Nombre de ménages ou de foyer
Arrondissement Cité . . . . .	14.101	21.239	7.893	43.233	43.437	— 204	16.206
Plainpalais . . . . .	13.177	17.535	6.861	37.573	36.379	+1.194	13.779
Eaux-Vives . . . . .	8.444	8.419	4.552	21.415	22.242	— 827	7.987
Petit-Saconnex . . . . .	8.341	12.402	2.596	23.339	22.876	+ 463	7.991
1. Ville de Genève . . . . .	44.063	59.595	21.902	125.560	124.934	+ 626	45.963
2. Carouge . . . . .	3.020	3.492	1.530	8.042	8.317	— 275	2.886
3. Chêne-Bougeries . . . . .	1.588	1.477	533	3.598	3.650	— 52	1.061
4. Lancy . . . . .	2.292	2.185	627	5.104	5.603	— 499	1.482
5. Vernier . . . . .	1.463	1.563	343	3.369	3.336	+ 33	1.058
Agglomération . . . . .	52.426	68.312	24.935	145.673	145.840	— 167	52.450
6. Aire-la-Ville . . . . .	110	40	14	164	155	+ 9	49
7. Anières . . . . .	179	186	46	411	393	+ 18	134
8. Avully . . . . .	136	168	24	328	309	+ 9	84
9. Avusy . . . . .	189	132	43	364	368	— 4	101
10. Bardonnex . . . . .	385	195	108	688	667	+ 21	217
11. Bellevue . . . . .	218	361	61	640	687	— 47	169
12. Bernex . . . . .	711	350	92	1.153	1.152	+ 1	283
13. Cartigny . . . . .	180	154	16	350	348	+ 2	99
14. Céligny . . . . .	85	263	29	377	390	— 13	122
15. Chancy . . . . .	125	137	19	281	268	+ 13	83
16. Chêne-Bourg . . . . .	967	853	350	2.170	2.220	— 50	750
17. Choulex . . . . .	234	158	44	436	456	— 20	120
18. Collex-Bossy . . . . .	172	258	37	467	475	— 8	125
19. Collonge-Bellerive . . . . .	812	546	202	1.560	1.581	— 21	469
20. Cologny . . . . .	491	497	166	1.154	1.273	— 119	306
21. Confignon . . . . .	274	158	50	482	482	—	148
22. Corsier . . . . .	166	118	46	330	339	— 9	96
23. Dardagny . . . . .	277	370	72	719	698	+ 21	183
24. Genthod . . . . .	254	258	42	654	683	— 29	196
25. Gy . . . . .	53	97	4	154	144	+ 10	37
26. Hermance . . . . .	220	90	38	348	362	— 14	106
27. Jussy . . . . .	243	359	43	645	648	— 3	164
28. Laconnex . . . . .	101	74	24	199	202	— 3	51
29. Meinier . . . . .	224	231	56	511	499	+ 12	107
30. Meyrin . . . . .	641	1.040	296	1.977	1.896	+ 81	558
31. Onex . . . . .	484	292	107	883	881	+ 2	253
32. Perly-Certoux . . . . .	160	146	49	355	350	+ 5	98
33. Plan-les-Ouates . . . . .	809	497	219	1.525	1.501	+ 24	458
34. Pregny . . . . .	383	513	79	975	1.007	— 32	322
35. Presinge . . . . .	91	143	24	258	242	+ 16	74
36. Puplinge . . . . .	134	97	32	263	252	+ 11	74
37. Russin . . . . .	125	176	19	320	283	+ 37	68
38. Grand-Saconnex . . . . .	521	541	189	1.251	1.289	— 38	366
39. Satigny . . . . .	504	769	161	1.434	1.446	— 12	352
40. Soral . . . . .	157	60	21	238	232	+ 6	69
41. Thônex . . . . .	609	551	222	1.382	1.304	+ 78	427
42. Troinex . . . . .	303	193	133	629	649	— 20	186
43. Vandœuvres . . . . .	404	473	82	959	853	+ 106	234
44. Versoix . . . . .	707	1.181	238	2.126	2.265	— 139	621
45. Veyrier . . . . .	878	512	221	1.611	1.646	— 35	426
Total communes rurales . . . . .	13.716	13.337	3.718	30.771	30.895	— 124	8.785
Total agglomération . . . . .	52.426	68.312	24.935	145.673	145.840	— 167	52.450
Total du canton 1941 . . . . .	66.142	81.649	28.653	176.444	176.735	— 291	61.235
Total du canton 1938 . . . . .	64.935	77.686	34.114	176.735			
Différences . . . . .	+ 1.207	+ 3.963	— 5.461	— 291			

L'année comparative est 1938. En 1939-40, recensement partiel de la population (cause mobilisation).

## POPULATION DU CANTON DE GENÈVE EN 1941

d'après l'origine et le sexe.

Communes	Genevois			Confédérés			Etrangers			Total		Total général
	Masc.	Fém.	Total	Masc.	Fém.	Total	Masc.	Fém.	Total	Masc.	Fém.	
Arrond. Cité . . .	6.214	7.887	14.101	9.309	11.930	21.239	3.325	4.568	7.893	18.848	24.385	43.233
Plainpalais . . .	5.950	7.227	13.177	7.652	9.883	17.535	2.911	3.950	6.861	16.513	21.060	37.573
Eaux-Vives . . .	3.791	4.653	8.444	3.490	4.929	8.419	1.859	2.693	4.552	9.140	12.275	21.415
Petit-Saconnex . . .	3.884	4.457	8.341	5.798	6.604	12.402	1.130	1.466	2.596	10.812	12.527	23.339
Ville de Genève . . .	19.839	24.224	44.063	26.249	33.346	59.595	9.225	12.677	21.902	55.313	70.247	125.560
Carouge . . . . .	1.376	1.644	3.020	1.668	1.824	3.492	671	859	1.530	3.715	4.327	8.042
Chêne-Bougeries . . .	747	841	1.588	562	915	1.477	210	323	533	1.519	2.079	3.598
Lancy . . . . .	1.114	1.178	2.292	1.037	1.148	2.185	289	338	627	2.440	2.664	5.104
Vernier . . . . .	706	757	1.463	784	779	1.563	163	180	343	1.653	1.716	3.369
Agglomération . . .	23.782	28.644	52.426	30.300	38.012	68.312	10.558	14.377	24.935	64.640	81.033	145.673
Communes rurales . . .	6.557	7.159	13.716	6.772	6.565	13.337	1.632	2.086	3.718	14.961	15.810	30.771
Canton 1941 . . .	30.339	35.803	66.142	37.072	44.577	81.649	12.190	16.463	28.653	79.601	96.843	176.444
Canton 1938* . . .	29.864	35.071	64.935	35.335	42.351	77.686	14.377	19.737	34.114	79.576	97.159	176.735
Différence . . . . .	+ 475	+ 732	+1.207	+1.737	+2.226	+3.963	-2.187	-3.274	-5.461	+ 25	- 316	- 291

\* L'année de comparaison est 1938. En 1939-40 recensement partiel de la population (cause mobilisation).

Répartition des Confédérés dans le Canton de Genève  
en 1941

Cantons	Masculins		Total	Féminins		Total	Total général
	Majeurs	Mineurs		Majeurs	Mineurs		
Appenzell . . . . .	193	67	260	240	69	309	569
Argovie . . . . .	1.104	313	1.417	1.344	435	1.779	3.196
Bâle . . . . .	567	121	688	668	232	900	1.588
Berne . . . . .	6.493	1.977	8.470	7.799	2.118	9.917	18.387
Fribourg . . . . .	4.121	1.335	5.456	4.626	1.489	6.115	11.571
Glaris . . . . .	111	31	142	117	34	151	293
Grisons . . . . .	268	82	350	323	127	450	800
Lucerne . . . . .	530	151	681	622	248	870	1.551
Neuchâtel . . . . .	2.373	556	2.929	2.953	548	3.501	6.430
St-Gall . . . . .	578	171	749	633	247	880	1.629
Schaffhouse . . . . .	223	70	293	310	97	407	700
Schwyz . . . . .	124	47	171	149	50	199	370
Soleure . . . . .	458	138	596	532	156	688	1.284
Tessin . . . . .	838	221	1.059	901	238	1.139	2.198
Thurgovie . . . . .	406	121	527	465	140	605	1.132
Unterwald . . . . .	64	21	85	78	34	112	197
Uri . . . . .	48	8	56	54	7	61	117
Valais . . . . .	1.710	526	2.236	2.256	640	2.896	5.132
Vaud . . . . .	7.264	2.095	9.359	9.491	2.239	11.730	21.089
Zoug . . . . .	36	11	47	46	13	59	106
Zurich . . . . .	1.154	347	1.501	1.389	420	1.809	3.310
Totaux . . . . .	28.663	8.409	37.072	34.996	9.581	44.577	81.649

Tableau de la population du canton de Genève en 1941  
d'après l'état-civil, les confessions et les ménages

Population étrangère

	Population genevoise					Totaux	Population étrangère					Totaux
	Protestants	Catholiques	Israélites	Cultes div. ou sans			Mariés	Célibataires	Veufs	Divorcés	Mineurs	
Mariés . . . .	19.926	13.439	301	546	34.212	2.214	9.663	726	421	13.024		
Célibataires . . . .	6.561	4.167	104	171	11.003	1.194	5.494	404	421	7.513		
Veufs . . . .	3.707	2.565	40	90	6.402	392	2.601	167	98	3.258		
Divorcés . . . .	1.240	590	16	81	1.927	144	374	44	33	595		
Mineurs . . . .	6.857	5.489	104	148	12.598	815	3.121	211	116	4.263		
<b>Totaux . . . .</b>	<b>38.291</b>	<b>26.250</b>	<b>565</b>	<b>1.036</b>	<b>66.142</b>	<b>4.759</b>	<b>21.253</b>	<b>1.552</b>	<b>1.089</b>	<b>28.653</b>		

Population totale

Population confédérée						Population totale					
Mariés . . . .	24.787	12.559	159	450	37.955	Mariés . . . .	46.927	35.661	1.186	1.417	85.191
Célibataires . . . .	11.587	6.245	59	272	18.163	Célibataires . . . .	19.342	15.906	567	864	36.679
Veufs . . . .	3.372	1.445	35	48	4.900	Veufs . . . .	7.471	6.611	242	236	14.560
Divorcés . . . .	1.736	839	11	55	2.641	Divorcés . . . .	3.120	1.803	71	169	5.163
Mineurs . . . .	10.841	6.857	58	234	17.990	Mineurs . . . .	18.513	15.467	373	498	34.851
<b>Totaux . . . .</b>	<b>52.323</b>	<b>27.945</b>	<b>322</b>	<b>1.059</b>	<b>81.649</b>	<b>Totaux . . . .</b>	<b>95.373</b>	<b>75.448</b>	<b>2.439</b>	<b>3.184</b>	<b>176.444</b>

NAISSANCES VIVANTES EN 1941

d'après les relevés trimestriels fournis par les Officiers d'Etat Civil.

Naissances légitimes	Genevois		Confédérés		Etrangers		Total		Total général
	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	
Ville de Genève . . . .	278	336	452	444	84	88	814	868	1.682
Carouge . . . . .	—	3	2	6	1	—	3	9	12
Chêne-Bougeries . . . .	13	16	19	13	6	5	38	34	72
Lancy . . . . .	2	1	2	2	2	—	6	3	9
Vernier . . . . .	—	1	4	2	—	—	4	3	7
Communes rurales . . . .	9	9	11	14	3	—	23	23	46
<b>Total . . . . .</b>	<b>302</b>	<b>366</b>	<b>490</b>	<b>481</b>	<b>96</b>	<b>93</b>	<b>888</b>	<b>940</b>	<b>1.828</b>
Naissances illégitimes . . . .	3	4	39	19	3	3	45	26	71
<b>Total général . . . .</b>	<b>305</b>	<b>370</b>	<b>529</b>	<b>500</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>933</b>	<b>966</b>	<b>1.899</b>
	675		1.029		195		1.899		

MARIAGES EN 1941

d'après les relevés trimestriels fournis par les Officiers d'Etat Civil.

Origine des époux	Ville de Genève	Communes					Total
		Carouge	Ch.-Bougeries	Lancy	Vernier	Rurales	
Entre:							
Genevois et Genevoises . . . . .	114	10	7	8	1	21	161
» et Confédérées . . . . .	181	10	4	11	4	38	248
» et étrangères . . . . .	65	4	2	6	1	11	89
Confédérés et Genevoises . . . . .	123	10	1	—	5	14	153
» et Confédérées . . . . .	451	31	2	15	8	58	565
» et étrangères . . . . .	92	8	3	2	3	17	125
Etrangers et Genevoises . . . . .	46	1	—	—	—	4	51
» et Confédérées . . . . .	76	4	—	1	1	10	92
» et étrangères . . . . .	37	4	1	—	—	5	47
<b>Total général . . . . .</b>	<b>1.185</b>	<b>82</b>	<b>20</b>	<b>43</b>	<b>23</b>	<b>178</b>	<b>1.531</b>

**MORT-NÉS EN 1941**

d'après les relevés trimestriels fournis par les Officiers d'Etat Civil.

Année 1941	Genevois		Confédérés		Etrangers		Inconnus		Total
	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	
Canton de Genève . . . . .	6	7	12	5	—	1	1	—	32
	13		17		1		1		

**DÉCÈS PAR NATIONALITÉS ET D'APRÈS L'AGE EN 1941**

(mort-nés non compris)

d'après les relevés trimestriels fournis par les Officiers d'Etat Civil.

Age	Genevois	Confédérés	Etrangers	Inconnus	Total
D'un an et au-dessous . . . . .	21	40	11	—	72
De 1 à 2 ans . . . . .	3	4	1	—	8
De 3 à 5 ans . . . . .	4	6	1	—	11
De 6 à 10 ans . . . . .	2	2	2	—	6
De 11 à 15 ans . . . . .	3	3	1	—	7
De 16 à 20 ans . . . . .	4	15	2	—	21
De 21 à 30 ans . . . . .	18	22	9	—	49
De 31 à 40 ans . . . . .	25	37	11	—	73
De 41 à 50 ans . . . . .	68	64	20	—	152
De 51 à 60 ans . . . . .	117	116	54	—	287
De 61 à 70 ans . . . . .	260	190	147	—	597
De 71 ans et au-dessus . . . . .	414	258	186	—	858
Inconnus . . . . .	—	—	—	2	2
Total général . . . . .	939	757	445	2	2.143

**NAISSANCES VIVANTES COMPARÉES AUX DÉCÈS EN 1941**

(mort-nés non compris)

Année 1941	Genevois		Confédérés		Etrangers		Inconnus		Total
	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	Masc.	Fém.	
Nombre des naissances . . . . .	305	370	529	500	99	96	—	—	1.899
» » décès . . . . .	460	479	352	405	219	226	2	—	2.143
Excédent des naissances . . . . .	—155	—109	+177	+95	—120	—130	—2	—	—244

## Répartition des Etrangers dans le Canton de Genève en 1941

Pays	Masculins		Total	Féminins		Total	Total général
	Majeurs	Mineurs		Majeurs	Mineurs		
<i>Europe :</i>							
Albanie . . . . .	5	.	5	1	.	1	6
Allemagne . . . . .	737	126	863	1.299	146	1.445	2.308
Belgique . . . . .	61	12	73	104	18	122	195
Bulgarie . . . . .	40	14	54	37	4	41	95
Danemark . . . . .	17	1	18	22	2	24	42
Espagne . . . . .	90	29	119	97	34	131	250
Esthonie . . . . .	3	1 <sup>er</sup>	4	6	.	6	10
Finlande . . . . .	2	.	2	4	.	4	6
France . . . . .	3.797	878	4.675	6.599	913	7.512	12.187
Grande-Bretagne . . . . .	161	26	187	281	30	311	498
Grèce . . . . .	33	8	41	37	8	45	86
Hollande . . . . .	93	22	115	149	30	179	294
Hongrie . . . . .	74	21	95	60	9	69	164
Italie . . . . .	3.834	810	4.644	4.505	743	5.248	9.892
Lethonie . . . . .	12	1	13	24	5	29	42
Lichtenstein . . . . .	6	.	6	12	1	13	19
Lithuanie . . . . .	4	.	4	7	2	9	13
Luxembourg . . . . .	12	5	17	11	3	14	31
Norvège . . . . .	5	2	7	8	.	8	15
Pologne . . . . .	164	45	209	236	41	277	486
Portugal . . . . .	3	1	4	7	.	7	11
Roumanie . . . . .	37	6	43	37	3	40	83
Russie . . . . .	262	29	291	298	30	328	619
Suède . . . . .	9	3	12	15	5	20	32
Tchécoslovaquie . . . . .	75	21	96	120	18	138	234
Turquie . . . . .	110	20	130	94	18	112	242
Yougoslavie . . . . .	47	9	56	47	5	52	108
Apatrides . . . . .	22	8	30	19	2	21	51
<i>Afrique :</i>							
Egypte . . . . .	34	4	38	6	3	9	47
Autres Etats . . . . .	1	.	1	1	1	2	3
<i>Amérique :</i>							
Argentine . . . . .	11	5	16	7	2	9	25
Brésil . . . . .	6	1	7	8	1	9	16
Canada . . . . .	1	4	5	4	2	6	11
Etats-Unis . . . . .	67	6	73	64	10	74	147
Autres Etats . . . . .	33	8	41	26	13	39	80
<i>Asie :</i>							
Arménie . . . . .	69	3	72	41	1	42	114
Chine . . . . .	20	2	22	17	4	21	43
Japon . . . . .	5	3	8	5	.	5	13
Autres Etats . . . . .	84	10	94	29	12	41	135
Totaux . . . . .	10.046	2.144	12.190	14.344	2.119	16.463	28.653

## Personnes convoquées:

## SECTION VI

convocations simples . . . . . 1.511  
convocations amendes . . . . . 3.108

## TABLEAUX ÉLECTORAUX

Personnes reçues . . . . . 4.738

## Résumé de l'activité du service des électeurs en 1941

Amendes infligées et payées au caissier du

1. Arrivée nouveaux Confédérés à Genève  
(cartes à inscriptions) . . . . . 2.449

Contrôle de l'Habitant . . . . . 305

Rapports au Service des contraventions . . . . . 2.015

2. Avis de mutations aux électeurs (nouveaux  
locaux de vote) . . . . . 9.335

(somme encaissée fr. 949,—)

(pour une somme de fr. 20.240,—).